

# POSTANOWIENIE

Dnia 31 sierpnia 2022 r.

**Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, Wydział VIII Gospodarczy dla spraw upadłościowych i restrukturyzacyjnych w składzie:**

Przewodniczący – ASR Marta Trzeźniewska-Struska

w zakończonym z mocy prawa postępowaniu upadłościowym **P. J. (PESEL (...))** jako osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej

po rozpoznaniu w dniu 31 sierpnia 2022 r. we Wrocławiu

na posiedzeniu niejawnym

sprawy ze złożonego w dniu 20 sierpnia 2022 r. (data nadania w Urzędzie Pocztowym) wniosku P. J. o stwierdzenie wykonania planu spłaty wierzycieli i umorzenie zobowiązań powstałych przed dniem ogłoszenia upadłości i niezaspokojonych w wyniku wykonania planu spłaty wierzycieli

**postanawia:**

w trybie art. 491<sup>21</sup> ust. 1 i 2 Prawa upadłościowego:

- stwierdzić wykonanie planu spłaty wierzycieli P. J., ustalonego prawomocnym postanowieniem tut. Sądu z dnia 25 maja 2021 r. (sygn. akt VIII GUp (...) of);

- umorzyć zobowiązania P. J., powstałe przed dniem ogłoszenia upadłości (27 maja 2019 r.), z wyjątkiem zobowiązań o charakterze alimentacyjnym, zobowiązań wynikających z rent z tytułu odszkodowania za wywołanie choroby, niezdolności do pracy, kalectwa lub śmierci, zobowiązań do zapłaty orzeczonych przez sąd kar grzywny, a także do wykonania obowiązku naprawienia szkody oraz zadośćuczynienia za doznaną krzywdę, zobowiązań do zapłaty nawiazki lub świadczenia pieniężnego orzeczonych przez sąd jako środek karny lub środek związany z poddaniem sprawcy próbie, jak również zobowiązań do naprawienia szkody wynikającej z przestępstwa lub wykroczenia stwierdzonego prawomocnym orzeczeniem oraz zobowiązań, których upadła umyślnie nie ujawniła, jeżeli wierzyciel nie brał udziału w postępowaniu.

Asesor Marta Trzeźniewska- Struska

## UZASADNIENIE

Na skutek wniosku dłużnika, prawomocnym postanowieniem tut. Sądu z dnia 27 maja 2019 r., wydanym w sprawie o sygn. akt VIII GU (...), ogłoszono upadłość P. J. (PESEL (...)) zamieszkałej we W. jako osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej.

Postanowieniem tut. Sądu z dnia 25 maja 2021 r., sygn. akt VIII GUp (...) (wydanym po przeprowadzeniu rozprawy), Sąd, działając w trybie art. 491<sup>14</sup> Prawa upadłościowego w zw. z art. 491<sup>15</sup> ust. 1, 3 i 4 Prawa upadłościowego (w redakcji sprzed 24 marca 2020 r.), ustalił następujący plan spłaty wierzycieli P. J.:

„ P. J. przeznaczać będzie na zaspokojenie wierzycieli uznanych na liście wierzytelności, przekazanej przez syndyka Sędziemu – komisarzowi 29 listopada 2019 r., uzupełnionej w dniu 5 lutego 2020 r. i zatwierdzonej postanowieniem Sędziego – komisarza z dnia 8 marca 2021 r.:

1. przez okres 12 miesięcy miesięcznie kwotę 500,00 zł (pięćset złotych), z której uiszczać będzie następujące kwoty:

- a) 299,00 zł (dwieście dziewięćdziesiąt dziewięć złotych) na rzecz Bank (...) Spółki Akcyjnej z siedzibą w W. (na liście poz. 1, zw 1),
- b) 23,44 zł (dwadzieścia trzy złote czterdzieści cztery grosze) na rzecz (...) Niestandaryzowany Sekurytyzacyjny Fundusz Inwestycyjny Zamknięty z siedzibą w W., nr (...): 671 (na liście poz. 2, zw 2),
- c) 98,72 zł (dziewięćdziesiąt osiem złotych siedemdziesiąt dwa grosze) na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Ł. (na liście poz. 3, zw 3),
- d) 78,84 zł (siedemdziesiąt osiem złotych osiemdziesiąt cztery grosze) na rzecz Skarbu Państwa reprezentowanego przez Naczelnika Urzędu Skarbowego w W. (na liście poz. 4, zw 4),

w terminach do piętnastego dnia każdego kolejnego miesiąca, począwszy od miesiąca kalendarzowego przypadającego po miesiącu, w którym uprawomocni się niniejsze postanowienie,

2. jednorazowo sumę **8.600,00** zł (osiem tysięcy sześćset złotych) płatną w terminie 14 dni od dnia uprawomocnienia się niniejszego postanowienia w następujący sposób:

- a) 5.142,83 zł (pięć tysięcy sto czterdzieści dwa złote osiemdziesiąt trzy grosze) na rzecz Bank (...) Spółki Akcyjnej z siedzibą w W. (na liście poz. 1, zw 1),
- b) 403,13 zł (czteryście trzy złote trzynaście groszy) na rzecz (...) Niestandaryzowany Sekurytyzacyjny Fundusz Inwestycyjny Zamknięty z siedzibą w W., nr (...): 671 (na liście poz. 2, zw 2),
- c) 1.698,05 zł (tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt osiem złotych pięć groszy) na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Ł. (na liście poz. 3, zw 3),
- d) 1.355,99 zł (tysiąc trzysta pięćdziesiąt pięć złotych dziewięćdziesiąt dziewięć groszy) na rzecz Skarbu Państwa reprezentowanego przez Naczelnika Urzędu Skarbowego w W. (na liście poz. 4, zw 4 )

ze wskazaniem, że terminy powyższe są zastrzeżone na korzyść upadłej, która świadczenia wynikające z planu spłaty może według swego uznania spełniać wcześniej wobec wszystkich lub poszczególnych wierzycieli”.

W punkcie IV sentencji postanowienia ustalono, że po wykonaniu przez P. J. planu spłaty wierzycieli pozostała część jej niespłaconych zobowiązań powstałych przed ogłoszeniem upadłości zostanie umorzona, z wyjątkiem zobowiązań o charakterze alimentacyjnym, zobowiązań wynikających z rent z tytułu odszkodowania za wywołanie choroby, niezdolności do pracy, kalectwa lub śmierci, zobowiązań do zapłaty orzeczonych przez sąd kar grzywny, a także do wykonania obowiązku naprawienia szkody oraz zadośćuczynienia za doznaną krzywdę, zobowiązań do zapłaty nawiazki lub świadczenia pieniężnego orzeczonych przez sąd jako środek karny lub środek związany z poddaniem sprawy próbie, jak również zobowiązań do naprawienia szkody wynikającej z przestępstwa lub wykroczenia stwierdzonego prawomocnym orzeczeniem oraz zobowiązań, których upadła umyślnie nie ujawniła, jeżeli wierzyciel nie brał udziału w postępowaniu.

Postanowienie ustalające plan spłaty uprawomocniło się z dniem 2 czerwca 2021 r. (zob. w aktach sygn. VIII GUp (...), k. 289). Tym samym postępowanie upadłościowe uległo zakończeniu z mocy prawa.

W dniu 12 kwietnia 2022 r. (data nadania w Urzędzie Pocztownym) upadła złożyła do sprawy o sygn. akt VIII GUp (...) sprawozdanie z realizacji planu spłaty za rok 2021, załączając dowody spłaty tzw. raty balonowej zgodnie z punktem III podpunktem 2a-d postanowienia tut. Sądu z dnia 25 maja 2021 r. (sygn. akt VIII GUp (...)), a także sześciu rat na rzecz następujących wierzycieli: Banku (...) S. A. z siedzibą w W. (na liście poz. 1, zw 1) w wysokości po 299,00 zł, (...) Niestandaryzowany Sekurytyzacyjny Fundusz Inwestycyjny Zamknięty z siedzibą w W., nr (...): 671 (na liście poz. 2, zw 2) w wysokości po 23,44 zł, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Ł. (na liście poz. 3, zw 3) w wysokości po 98,72 zł, Skarbu Państwa reprezentowanego przez Naczelnika Urzędu Skarbowego w W. (na liście poz. 4, zw 4) w

wysokości po 78,84 zł. Ponadto P. J. złożyła kopię rocznego zeznania podatkowego za rok 2021 i oświadczenie, że nie nabyła w 2021 r. żadnych składników majątkowych o wartości przekraczającej przeciętne miesięczne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw bez wypłat nagród z zysku za ostatni kwartał okresu sprawozdawczego, ogłoszonych przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego.

Pismem z dnia 20 sierpnia 2022 r. (data nadania w Urzędzie Pocztowym) upadła wykazała poprzez załączone potwierdzenia przelewów spłatę sześciu kolejnych rat w sposób określony w punkcie III podpunkcie 1a-d postanowienia tut. Sądu z dnia 25 maja 2021 r. (sygn. akt VIII GUp (...)). Jednocześnie P. J. wniosła o stwierdzenie wykonania planu spłaty i umorzenie jej zobowiązań powstałych przed dniem ogłoszenia upadłości i niezaspokojonych w wyniku wykonania planu spłaty.

### **Sąd zważył, co następuje:**

Zgodnie z art. art. 491<sup>21</sup> ust. 1 i 2 Prawa upadłościowego, po wykonaniu przez upadłego obowiązków określonych w planie spłaty wierzycieli sąd wydaje postanowienie o stwierdzeniu wykonania planu spłaty wierzycieli i umorzeniu zobowiązań upadłego powstałych przed dniem ogłoszenia upadłości i niewykonanych w wyniku wykonania planu spłaty wierzycieli. Na postanowienie przysługuje zażalenie (ust. 1). Nie podlegają umorzeniu zobowiązania o charakterze alimentacyjnym, zobowiązania wynikające z rent z tytułu odszkodowania za wywołanie choroby, niezdolności do pracy, kalectwa lub śmierci, zobowiązania do zapłaty orzeczonych przez sąd kar grzywny, a także do wykonania obowiązku naprawienia szkody oraz zadośćuczynienia za doznaną krzywdę, zobowiązania do zapłaty nawiazki lub świadczenia pieniężnego orzeczonych przez sąd jako środek karny lub środek związany z poddaniem sprawy próbie, jak również zobowiązania do naprawienia szkody wynikającej z przestępstwa lub wykroczenia stwierdzonego prawomocnym orzeczeniem oraz zobowiązania, których upadły umyślnie nie ujawnił, jeżeli wierzyciel nie brał udziału w postępowaniu (ust. 2).

W aktach sprawy tut. Sądu o sygn. VIII GUu (...) i VIII GUu (...) znajdują się niewątpliwe dowody spełnienia świadczeń pieniężnych na rzecz wierzycieli, zgodnie z treścią postanowienia tut. Sądu z dnia 25 maja 2021 r. Podkreślenia wymaga również, że nie odnotowano wpływu wniosku o uchylenie planu spłaty.

Mając powyższe na uwadze, na podstawie powołanych przepisów orzeczono jak w sentencji.

Na zasadzie art. 491<sup>21</sup> ust. 3 Prawa upadłościowego, po wydaniu niniejszego postanowienia niedopuszczalne będzie wszczęcie postępowania egzekucyjnego dotyczącego wierzytelności powstałej przed dniem ustalenia planu spłaty wierzycieli z wyjątkiem (ewentualnie) wierzytelności wynikających z zobowiązań, o których mowa w art. 491<sup>21</sup> ust. 2 (por. także art. 491<sup>15</sup> ust. 2, regulujący status zobowiązań powstałych po ogłoszeniu upadłości i niewykonanych w toku postępowania).

Asesor Marta Trześniewska- Struska

## **ZARZĄDZENIE**

1. Odnotować i zakreślić w repertorium (...), dodatkowo odnotować w repertorium (...).
2. Kopię postanowienia złożyć do akt o sygn. VIII GUp (...).
3. Odpis postanowienia doręczyć z pouczeniem o zażaleniu:
  - a) upadłemu,
  - b) byłemu syndykowi do wiadomości,

4. Odpis postanowienia i niniejszego zarządzenia wraz z poniższym pouczeniem o zażaleniu wyłożyć do wglądu w Sekretariacie Sądu (postanowienie dotyczy ogółu wierzycieli, zatem nie podlega odrębnemu doręczeniu, stosownie do art. 4912 ust. 1 Prawa upadłościowego w zw. z art. 220 ust. 1 zd. 2 Prawa upadłościowego), o czym proszę uczynić wzmiankę na sentencji postanowienia z zaznaczeniem daty wyłożenia.

5. K.. 7 dni.

6. Po uprawomocnieniu się postanowienia jego odpis wraz z pismem przewodnim przedstawić Sądowi Rejonowemu dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, Wydział VI Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, w celu wykreślenia wpisu w rejestrze dłużników niewypłacalnych (art. 59 ust. 2a ustawy o Krajowym Rejestrze Sądowym).

W., data jw.

***Pouczenie o sposobie i terminie wniesienia środka zaskarżenia***

***do Sądu Okręgowego w sytuacji sporządzenia uzasadnienia***

***(z urzędu lub na wniosek)***

Od doręzonego postanowienia/zarządzenia służy zażalenie.

Zażalenie wnosi się do:

***Sądu Okręgowego we Wrocławiu, XI Wydziału Gospodarczego Odwoławczego***

za pośrednictwem

***Sądu Rejonowego dla Wrocławia Fabrycznej we Wrocławiu***

***VIII Wydział Gospodarczy ds. upadłościowych i restrukturyzacyjnych.***

***Termin do wniesienia zażalenia wynosi tydzień*** od dnia doręczenia postanowienia wydanego na posiedzeniu niejawnym.

Przepisy dotyczące zażaleń na postanowienia sądu stosuje się odpowiednio do zażaleń na zarządzenia przewodniczącego (art. 398 k.p.c.).

Zażalenie powinno czynić zadość wymaganiom przepisany dla pisma procesowego oraz zawierać:

1) oznaczenie sądu oraz stron postępowania (imię i nazwisko lub nazwę, ich przedstawicieli ustawowych i pełnomocników);

2) sygnaturę akt;

3) oznaczenie rodzaju pisma;

4) ***wskazanie zaskarżonego postanowienia*** i wniosek o jego zmianę lub uchylenie, jak również zwiąże uzasadnienie zażalenia ze wskazaniem w miarę potrzeby nowych faktów i dowodów (art. 394 § 3 k.p.c.).

Do zażalenia należy dołączyć jego odpisy i odpisy załączników dla doręczenia ich uczestniczącym w sprawie osobom.

***Oплата sądowa od zażalenia.***

Od zażalenia pobiera się piątą część opłaty sądowej stałej lub stosunkowej, ale nie mniej niż 30 zł.

Oplata od zażalenia w postępowaniu upadłościowym i restrukturyzacyjnym wynosi 200 zł, za wyjątkiem opłaty od zażalenia na postanowienie sędziego komisarza wydane w wyniku rozpoznania sprzeciwu do listy wierzytelności/spisu wierzytelności (opłata wynosi piątą część opłaty stałej lub stosunkowej).

Oplata od zażalenia w postępowaniu upadłościowym dotyczącym osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej (konsumentów) wynosi 30 zł.

Zażalenie nieopłacone podlega odrzuceniu (art. 373 k.p.c. w zw. z art. 397 § 3 k.p.c.).

### ***Pouczenie o treści art. 165 k.p.c.***

Oddanie pisma procesowego w polskiej placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe lub w placówce pocztowej operatora świadczącego pocztowe usługi powszechne w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej jest równoznaczne z wniesieniem go do sądu (art. 165 § 2 k.p.c.) To samo dotyczy złożenia pisma przez żołnierza w dowództwie jednostki wojskowej albo przez osobę pozbawioną wolności w administracji zakładu karnego oraz przez członka załogi polskiego statku morskiego u kapitana statku. (art. 165 § 3 k.p.c.) Operatorem wyznaczonym, o którym wyżej mowa, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest wyłącznie Poczta Polska. Wprowadzenie pisma do systemu teleinformatycznego jest równoznaczne z wniesieniem pisma do sądu. Termin oznaczony w tygodniach, miesiącach lub latach kończy się z upływem dnia, który nazwą lub datą odpowiada początkowemu dniowi terminu, a gdyby takiego dnia w ostatnim miesiącu nie było - w ostatnim dniu tego miesiąca. Jeżeli koniec terminu przypada na dzień uznany ustawowo za wolny od pracy lub na sobotę, termin upływa dnia następnego, który nie jest dniem wolnym od pracy ani sobotą.

### ***Pouczenie o zmianie adresu***

Strony i ich przedstawiciele mają obowiązek zawiadamiać sąd o każdej zmianie swego zamieszkania. W razie zaniebdania tego obowiązku pismo sądowe pozostawia się w aktach sprawy ze skutkiem doręczenia, chyba że nowy adres jest sądowi znany. Strona, która zgłosiła wniosek o dokonywanie doręczeń na adres oznaczonej skrytki pocztowej, ma obowiązek zawiadamiać sąd o każdej zmianie tego adresu.

***Nadużycie prawa procesowego*** (art. 394<sup>3</sup> § 1 i § 2 k.p.c.).

### ***Niedopuszczalne jest zażalenie wniesione jedynie dla zwłoki w postępowaniu***

Zażalenie wniesione jedynie dla zwłoki w postępowaniu uważa się:

- 1)** drugie i dalsze zażalenie wniesione przez tę samą stronę na to samo postanowienie;
  - 2)** zażalenie na postanowienie wydane w wyniku czynności wywołanych wniesieniem przez tę samą stronę wcześniejszego zażalenia
- chyba że okoliczności sprawy wykluczają taką ocenę.

Zażalenie wniesione jedynie dla zwłoki **pozostawia się w aktach sprawy bez podejmowania dalszych czynności**, o czym sąd informuje stronę tylko raz – przy wniesieniu zażalenia. To samo dotyczy pism związanych z jego wniesieniem.